



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER
OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	OU VOIE EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PÉRIECÉ, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
BEACH, LAKE BASE, ANCHORAGE	PLAGE, REMPART, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEN HISTORIQUE
TOWER, FIRE RANGAR	TOUR, FEU RANGAR
WELL, OIL GAS	PUIE, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE DE TÉLÉPHONIE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
GRAVEL PIT	GRAVIERE
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED, UNSURVEYED	CANTON, PAROISSE, APPRÉNTÉE, NON APPRÉNTÉE
TOWNSHIP, D.L.S. - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-APPRÉNTÉE, NON APPRÉNTÉE
-SECTION CORNERS	-CORNES DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC
HORIZONTAL SURVEY POINT	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE LAND, WATER	PONT COTE PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
DIRECTION OF FLOW	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
UNDATED LAND	TERRAIN INOCTÉ
MARSH, SWAMP, MUDFLATS	MARAIS, MARÉCAGE (BOIS)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU FARI AVEC CHEVAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARÉCAGE EN ENFILADE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TUNDRA, ETANCS, SOLS POLYVONAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRAN
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSÉ
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOUR	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE LAND, WATER	PONT COTE APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
PIGNO	PIGNO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
FALSA BOG	FALSA
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED	RESTITUTION
A-21519 8/70	12
18	47
A-21586 6/71	185
51	68
A-21583 6/71	
191	
A-21583 6/71	
75	

GRID ZONE DESIGNATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE QUADRILLAGE

9W VF

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES POUR FAIRE DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT POINT DE RÉFÉRENCE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
CONTOUR: Read the number of the line of quadrillage immediately to the left of the point.
 Estimate tenths of a square from this line eastward to the point.
 Estimate the number of decimeters of the grid between this line and the number on direction east.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
CONTOUR: Read the number of the line of quadrillage immediately below the point.
 Estimate tenths of a square from this line northward to the point.
 Estimate the number of decimeters of the grid between this line and the number on direction north.

GRID REFERENCE SAMPLE
 EXEMPLE DU QUADRILLAGE

984
97968

Nearest corner grid reference 300,000 metres (about 93 miles).
 Le point le plus proche du carré est à 300,000 mètres (environ 93 milles).

ONE THOUSAND METRE QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
 UNIVERSEL, TRANSVERSE DE MERCATOR

107 A/6	107 A/7	107 A/8
107 A/3	107 A/2	107 A/1
100 O/15	100 O/16	100 P/16
100 O/13	100 P/14	100 P/15
100 P/16	100 P/14	100 P/15

The 1974 MAGNETIC BEARING is 4°15' (238 min) EAST OF GRID NORTH.
 L'ANNÉE CHANGEMENT DÉCLINAISON: 7.0
 GRID NORTH is 238 (14 min) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1974 est à 4°15' (238 min) EST DU NORD DU QUADRILLAGE.
 VARIATION ANNUELLE DÉCLINAISON: 7.0
 NORD DU QUADRILLAGE est 238 (14 min) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
 ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
 Mètres 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1974.

CONTOUR INTERVAL: 50 FEET
ELEVATIONS IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES
Scale 1:50,000 Échelle

ÉDIFIANCE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1974.
Ces cartes sont en vente au BUREAU DE DISTRIBUTION DES CARTES, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA.
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1974.
Ces cartes sont en vente au BUREAU DE DISTRIBUTION DES CARTES, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA.
© CANADA 1974. TOUTS DROITS RÉSERVÉS

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

107 A/2
ÉDITION 1